

25.3.2009

EM

## **Tervetuloa Ruotsinsuomalaisten valtuuskunnan kymmenenteen täysistuntoon 28.–29.3. 2009**

Valtuuskunnan vuoden 2009 kymmenes varsinainen täysistunto järjestetään 28.–29.3. 2009 Tukholman Suomen instituutissa Snickarbacken 2-4. Ohessa täysistunnon asiakirjat ja osallistujat. Osa asiakirjoista on lähetetty jo aiemmin.

Mikäli luettelon tiedot nimen, hotellin tai illallisen osalta eivät pidä paikkaansa, korjaa virheelliset tiedot pikaisesti valtuuskuntas sihteeri Esko Melakariille lähettämällä sähköposti osoitteeseen [esko.melakari@comhem.se](mailto:esko.melakari@comhem.se).

Täysistuntoa varten on tuttuun tapaan varattu tarvittavat tilat Suomen instituutista ja hotellihuoneet saman kiinteistön yhteydessä sijaitsevasta Hotelli Crystal Plazasta. Kokoustilat avataan lauantaina 28.3. kello 11. Ilmoittautuminen tapahtuu alakerran aulassa. Ruokaisat voileivät tarjoillaan kello 11 alkaen kokoustiloissa. Täysistunto aloitetaan kello 12. Kello 12.30 saapuu Ruotsin integraatio- ja tasa-arvoministeri täysistuntoon tuodakseen Ruotsin valtiovallan tervehdyksen. Suomen tervehdyksestä vastaa kulttuurineuvos Henrik Wilén Suomen suurlähetystöstä.

### **Täysistunnon raamiaikataulu:**

#### **Lauantai 28.3.2009**

11.00	Ilmoittautumiset, ruokaisat voileivät
12.00	Täysistunnon avaus
15.00	Kahvitauko
n. 17.00	Täysistunto keskeytyy
19.00	Illallinen Suomen instituutissa

#### **Sunnuntai 29.3.2009**

9.30 - 11.30	Avoin Vähemmistöpoliittinen seminaari Kaisa Syrjänen-Schaal Ruotsin Integraatio- ja tasa-arvoministeriöstä kertoo hallituksen vähemmistöpoliittisesta esityksestä ja vastaa läsnäolijoiden kysymyksiin. Päivi Tompuri kertoo Sisuradion ajankohtaisesta tilanteesta.
n. 11.30	Kahvitauko, ruokaisat voileivät
12.00	Täysistunto jatkuu
n. 15.00	Täysistunto loppuu

**Mahdollisiin kysymyksiin vastaa valtuuskuntas sihteeri puh. 08-590 32 326 tai 0708-413900  
Sähköposti [esko.melakari@comhem.se](mailto:esko.melakari@comhem.se)**

## Ilmoittautuneet

### RS Valtuuskunnan täysistunto 2009

Ilmoittautuneet	Yhteisö	Postiosoite	Hot.	Illall.
Ahonen Tarmo	RSKL	Ingefärsg. 31, 42444 Angered	1h	Kyllä liha
Andersson Hilikka	Ruotsin Kirkko	Tallmästarev 21, 46164 Trollhättan	1h	Kyllä kala
Anttonen Marja-Leena	RSO	Mälareg. 4, Södertälje	1h	Kyllä liha
Björnfot Salli	Ruotsin kirkko	Vargstigen 4, 97455 Luleå	2h	Kyllä
Ewalds Svante	Ruotsin Kirkko	Svanv 15 18377 Täby	Ei	Kyllä liha
Fomin Tuula	RSKL	Serenadv. 16, 1 tr 13140 Nacka	Ei	Kyllä kala
Heed Merja	Ruotsin kirkko	Fjäderharvsg. 70 42466 Angered	1h	Kyllä kala
Heikkinen Päivi	Rusuvilina	Begviksg. 28, 15250 Södertälje	Ei	Kyllä liha
Hjerpe Aini	RSNL	Skogsteby 5, 74638 Bålsta	Ei	Ei
Honkanen Ulla	Suomiart	Järnvägsg.58, 17235 Sundbyberg	Ei	Kyllä kala
Huss Leena	Yliop/korkeak.	Källarbäcksv. 13, 75752, Uppsala	1h	Kyllä kala
Kangassalo Raija	SKKK	Björkhultsv. 8A, 63229, Eskilstuna	2h	Kyllä liha/kasv
Kannussaari Hannu	Ruotsin kirkko	Tväflöjtst. 2, 19637 Kungsängen	Ei	Kyllä liha
Kelhä Toni	RSN	Stallg 13 19432 Uppl. Väsby	Ei	Ei
Kellokumpu Erkki	RSHT	Smedgård 6, 89177 Järved	1h	Kyllä liha
Kettunen Eeva-Liisa	Ruotsin kirkko	Box 84, 645 22 Strängnäs	1h	Kyllä glutfri
Kivimäki-Hedin Heli	Rusuvilina		Ei	?
Kivisaari Helena	RSE	Bellmansg. 15 nb	Ei	Kyllä liha
Koistinen Pertti	Sos. verkosto	Postiljonv. 20, 2tr., 12247 Enskede	Ei	Kyllä kala
Koivusaari Kalevi	RSE	Havstenav. 40, 54242 Skövde	1h	Kyllä kala
Matti J. Korhonen	RSKY		Ei	Ei
Lainio Jarmo	MDH	Drottningg.12 Box 325 63105 Eskilstuna	Ei	Ei LAUANTAI
Liiti Tuija	RS Kult. yhdistys	Plåtslagarv. 4, 16831 Bromma	Ei	Kyllä kala
Lindgvist Sinikka	RSKL	Skolg 113 90332 Umeå	1h	Kyllä kala
Lyyra Markus	RSN	Bellmansgatan 15 nb Stockholm	Ei	Kyllä liha
Marjomaa Alpo	RSE	S:a Jordbrov. 103, 13652 Haninge	Ei	Kyllä kala
Mustonen Onni	RSE	Gärdesvägen 13, 730 61 Virsbo	1h	Kyllä Liha
Nevala Teuvo	RSLU	Björkängsv. 6 730 50 Skultuna	1h	Kyllä liha
Parminder Virdi	RSKL	Smålandsg. 4 B, 39233 Kalmar	1h	?
Posti Ulla	RSE	Mjölkuddsv. 195, 97343 Luleå	2h	Kyllä liha
Raitanen Kalle	RSNL	Roddarev. 37, 15138 Södertälje	Ei	Kyllä liha
Sallow Minna	RSKL	Göteborgsv. 95 46331 Lilla Edet	1 h	Kyllä
Sillanpää Raimo	RSKY	Lin. 13 1 tr, 14567 Norsborg	Ei	kala
Sinisalo Ina	RS Vapaak.	Utbildningsv. 4, 147 40 Tumba	Ei	Kyllä liha
Stenberg Jack	FRIS	Tuvv. 7, 5 tr., 136 39 Haninge	Ei	Ei
Tamminen Raimo	RSE	GrönaVägen 31 A, 612 40 Finnsång	1h	Kyllä liha
Tengström Marjatta	RS Kirjastovirk.	Skepparg. 60 11 tr., 11459 Stockholm	Ei	Ei
Tiitinen Heikki	RS Arkisto	Kristinag 34 74530 Enköping	1h	Kyllä liha SUN
Turunen Pekka	Ruotsin kirkko	Agraffv. 5, 12141 Hägersten	Ei	Ei
Visuri Voitto	RSKL	Gaddaborgsv. 66, 81832 Valbo		
Voutilainen Leena	BUP	Råsundavägen 101 Solna	Ei	Ei
Vuonokari Erkki	RS Arkisto	Fornbyv. 9, 5 tr., 16370 Spånga	Ei	Ei LAUANTAI
Väänänen Minna	Esikouluverk.	Terrakottast. 41, 15155 Södertälje	Ei	Kyllä
Ylijärvi Anneli	RSKL	Djurgårdsg. 31 414 62 Göteborg	1h	Kyllä, liha
Åsenbrygg Maija-Liisa	Ruotsin kirkko		1h	Kyllä liha
Kutsuvieraat/puheenjohtajisto/luennoitsijat/ avustajat/tarkkailijat				
Nyamko Sabuni	Integraatio- ja tasa-arvoministeri			lauantai
Rohdin Lennart	Integraatio- ja tasa-arvoministeriö, poliittinen asiantuntija			
Wilén Henrik	Suomen suurlähetystö			lauantai
Syrjänen Schaal Kaisa	Integraatio- ja tasa-arvoministeriö			sunnuntai
Ehrnebo Paula	RS Kielineuvosto		Ei	Kyllä kala
Heikkinen Merja-Liisa	Suomen instituutti		Ei	Kyllä liha
Hjerpe Jarmo	Avustaja		Ei	Ei
Kangassalo Kai	Eskilstuna		2h	Kyllä liha
Kario Irma	Uusi Teatteri		Ei	Kyllä ?
Klefström Auvo	Tilintarkastaja		Ei	Ei
Lainio Jarmo	Eskilstuna SKKK		Ei	Ei lauantai
Melakari Esko	Valtuuskuntasihteeri		Ei	Kyllä kala
Mertala-Melakari Leena			Ei	Kyllä kala
Niva Aini-Leena			Ei	Kyllä kala
Peura Markku	RS Vapaak.	Hovslagareg. 25, 194 31 Uppl. Väsby	Ei	Kyllä liha

## TÄYSISTUNNON TYÖJÄRJESTYS

1. Täysistunnon avaus
2. Täysistunnon sääntöjenmukaisuus
3. Edustusvaltuuksien hyväksyminen, puhe-, esitys- ja läsnäolo-oikeuden myöntäminen
4. Täysistunnon työjärjestyksen hyväksyminen
5. Täysistunnon järjestyssäännön hyväksyminen
6. Täysistunnon järjestäytyminen
  - 6.1 Puheenjohtaja(t)
  - 6.2 Sihteeri(t)
  - 6.3 Kaksi (2) pöytäkirjantarkastajaa
  - 6.4 Kaksi (2) ääntenlaskijaa
  - 6.5 Vaalivaliokunnan toteaminen
7. Täysistunnon valiokuntien valitseminen
  - 7.1 Koulu- ja koulutusvaliokunta
  - 7.2 Kulttuuriasiain valiokunta (kulttuuriselvitys)
  - 7.3 Sosiaaliasiain valiokunta
  - 7.4 Julkilausuma- ja kansainvälisten asiain- ja sääntövaliokunta
8. Käsitellään puheenjohtajiston kertomus Valtuuskunnan toiminnasta edellisen toimintavuoden ajalta ja päätetään sen hyväksymisestä
9. Esitetään viimeksi kuluneen vuoden tilinpäätös ja hallintokertomus
10. Käsitellään tilintarkastajien lausunto
11. Päätetään tilinpäätöksen vahvistamisesta ja vastuuvapauden myöntämisestä tilivelvollisille
12. Käsitellään puheenjohtajiston esittämät asiat
  - 12.1 Perustuslakiesitystä koskeva julkilausuma
13. Käsitellään Valtuuskunnan edustajien jättämät aloitteet
  - 13.1 RSKL:n aloite Finska.nu -kampanja
14. Päätetään seuraavan toimivuoden toiminta- ja talousohjelmasta
15. Valitaan sääntöjen määrämällä tavalla
  - 15.1 Valtuuskunnan puheenjohtaja
  - 15.2 Valtuuskunnan varapuheenjohtaja
  - 15.3 Puheenjohtajiston muut jäsenet
16. Valitaan kaksi (2) tilintarkastajaa ja heille henkilökohtaiset varajäsenet sääntöjen määrämällä tavalla
17. Vahvistetaan Valtuuskunnan nimenkirjoittajat
18. Jäsennyshakemukset
19. Valitaan vaalivaliokunta valmistelemaan seuraavan täysistunnon henkilövalintoja ja nimetään vaalivaliokunnan kokoonkutsuja
20. Täysistunnon päättäminen

## **Esitys täysistunnon järjestyssäännöksi 2008**

### **Esitys täysistunnon järjestyssäännöksi 2008**

#### **1. Nimenhuuto**

Kokous aloitetaan valtuuksientarkastajien esittämällä lausunnolla. Edustajien, jotka saapuvat paikalle valtuuksien tarkastamisen jälkeen, tulee ilmoittautua sihteeristölle.

#### **2. Puheenvuorojen käyttäminen**

Puheenvuorot pyydetään puheenjohtajistolta kädennostolla ellei toisin päätetä. Puheenvuoron korkein kesto-aika on kolme (3) minuuttia ja repliikkipuheenvuoron yksi (1) minuutti. Puheenjohtajistolla on oikeus esittää täysistunnolle keskustelun ja puheenvuoron kestoajan rajoittamista. Tämä oikeus on myös äänivaltaisilla edustajilla.

Puheenjohtajalla on oikeus keskeyttää puhuja, jos hän puheenjohtajan harkinnan mukaan käsittelee puheenvuorossaan muita kuin käsittelyn alla olevia asioita.

Mahdolliset esitykset tulee jättää puheenjohtajistolle kirjallisina. Esityksestä tulee ilmetä sen tekijän nimi ja mitä työjärjestyksen kohtaa esitys koskee. Myös eriävät mielipiteet ja vastalauseet tulee jättää kirjallisina.

#### **3. Äänestykset**

Äänestykset suoritetaan avoimena kädennostolla. Äänestys suoritetaan avoimena ellei 1/5 edustajista vaadi suljettua lippuäänestystä. Äänen mennessä tasan ratkaisee arpa. Kokouksessa esitetään käytettäväksi nk. ruotsalaista kokouskäytäntöä, mikä merkitsee mm. seuraavaa:

- Päätökset tehdään enemmistöperiaatteella, eli esityksen tulee saada taakseen yli puolet äänistä, elleivät säännöt edellytä määräenemmistöä.
- Vaaleissa edellytetään ehdotonta äänten enemmistöä eli valittavan henkilön tulee saada vähintään puolet hyväksytyistä äänistä.

## **Puheenjohtajiston esitys Ruotsinsuomalaisten Valtuuskunnan toimintakertomukseksi 2008**

### **Vähemmistöpolitiikka**

Puheenjohtajiston keskeisiin toimiin kuului vuoden 2008 aikana keskeisesti vaikuttaminen hallituksen uuteen vähemmistöpoliittiseen esitykseen. Asian puitteissa puheenjohtajisto tapasi kahteen otteeseen vähemmistöministeri Nyamko Sabunin ja useaan otteeseen ministeriön poliittista asiantuntijaa ja virkailijoita. Lokakuun alussa 2008 puheenjohtajisto jätti vähemmistöministerille oman "kolmannen tien" esityksen, uuden vähemmistöpolitiikan lähtökohdaksi. Esitys ankkuroitiin myös Suomen korkeimpaan poliittiseen johtoon. Puheenjohtajisto seurasi läheisesti myös muiden ruotsinsuomalaisen kansallisen vähemmistön kannalta merkittäviä selvityksiä ja lähetti komiteoiden mietintöihin omat kannanotonsa. Vuoden aikana puheenjohtajisto tapasi Euroopan neuvoston asiantuntijaryhmän ja jätti sille näkemyksensä hallituksen vähemmistöpoliittisista toimista. Keskeisiä komiteoita/selvityksiä olivat mm. seuraavat: Kulttuuripoliittinen selvitys, Bertil Bengtssonin selvitys vaihtoehdoksi hallintoalueen laajentamiselle, Kielilakikomitea, lääninjakoselvitys, Ruotsin Radion ja SVT:n uutta toimilupaa 2010-2014 koskeva selvitys ja opettajain pätevyyttä koskeva selvitys.

### **Koulupolitiikka**

Koulupolitiikan puitteissa puheenjohtajisto oli yhteydessä koulutusministeri Jan Björklundiin, vaatien äidinkielenopetuksen harmonisointia kansallisille vähemmistöille. Hallituksen asiaa koskeva asetus astuikin voimaan syyslukukauden alusta. Valtuuskunta tapasi vuoden aikana myös kouluministeriön valtiosihteerin Bertil Östbergin ja oli yhteydessä korkeakouluvirastoon.

### **Sosiaalipolitiikka**

Sosiaalikyсыmyksissä puheenjohtajisto tapasi mm. Äldreboendeleagationin puheenjohtajan Barbro Westerholmin ja tapasi kansanterveyslaitoksen johdon keskustellakseen ruotsinsuomalaisten fyysisestä ja psyykkisestä terveydestä. Asiassa lähetettiin myös kirjelmä sosiaaliministeri Göran Hägglundille.

### **Tiedottaminen**

Tiedottamisen osalta puheenjohtajisto kehitti Valtuuskunnan kotisivua ja työskenteli kaikkia kansallisia vähemmistöjä koskevan kotisivun valmistamiseksi. Uutta kotisivua minoritet.se tutkinut selvittäjä jätti maaliskuussa 2008 esityksen asiassa vähemmistöministeriölle tavoitteena toteuttaa kotisivu hallituksen uuden vähemmistöpäätöksen osana. Vuoden aikana puheenjohtajisto tapasi Ruotsin radion pääjohtajan Kerstin Brunbergin kansi kertaa ja kerran SVT:n ohjelmajohtajan Jan Axelssonin ja jätti laajan lähetevastauksen uutta toimilupaa koskeneeseen mietintöön.

### **Kulttuuripolitiikka**

Kulttuuripolitiikan osalta puheenjohtajisto oli yhteydessä Kulttuurineuvoston vähemmistöasioita käsittelevään virkailijaan ja suurlähetystön kulttuurineuvoksiin. Vuoden aikana valmistui myös Suomen kielen toimintaohjelma.

### **Muut yhteydet**

Muista yhteyksistä voidaan mainita lukuisat tapaamisensuurlähetystön virkailijoiden ja suurlähettiläs Alec Aallon sekä Suomenruotsalaisten kansankäräjien johdon kanssa.

### **Jäsenyydet**

Vuoden 2009 aikana puheenjohtajisto osallistui SWEBLUL:in toimintaan sen puheenjohtajana ja työskenteli Ruotsinsuomalaisen kulttuuriyhdistyksen/Uuden Teatterin hallituksessa.

## **Muuta**

Muut puheenjohtajiston tekemät toimet on luettavissa puheenjohtajiston kokousten pöytäkirjoista ja vuoden 2008 toimintakalenterista, mitkä molemmat ovat olleet päivitettyinä luettavissa Valtuuskunnan kotisivulta [www.sverigefinne.nu](http://www.sverigefinne.nu) .

Toimivuoden aikana puheenjohtajisto piti seitsemän kokousta ja oli lähes päivittäin yhteydessä toisiinsa sähköpostitse.

Puheenjohtajiston jäseninä toimivat Markku Peura (puheenjohtaja), Helena Kivisaari (varapuheenjohtaja) Leena Huss, Hannu Kannussaari ja Toni Kelhä sekä puolipäiväisesti palkattuna valtuuskuntasihteerinä Esko Melakari.

## **Kalenteri 2008/2009**

8.1.

Puheenjohtajiston kokous

9.1.

Tapaaminen kulttuuriselvityksen ”Kulturpolitikens inriktning och arbetsformer Dir. 2007:99” sihteeristön kanssa

18.1.

Tapaaminen vähemmistöministeri Nyamko Sabunin kanssa

22.1.

Suomen instituutin 10-vuotisjuhla

29.1.

Integraatio- ja tasa-arvoministeriön konferenssi aatteellisille järjestöille

30.1.

Merkkivuosi 1809

30.1.

---

Kansallisia vähemmistöjä koskevan kotisivun suunnitteluryhmän kokous

7.2.

Ihmisoikeuksia koskevaa toimintaohjelmaa käsittelevä seminaari

8.2.

Puheenjohtajiston kokous

13.2.

Tapaaminen Kansanterveyslaitoksen kanssa

14.2.

Public service päivät

18.2.

Syrjintäasiamiehen DO:n viiteryhmän koulusyrjintää koskevan verkoston kokous

20.2.

Tapaaminen vanhustenasumisdelegaation ”Äldreboendedelegation” puheenjohtajan Barbro Westerholmin kanssa

22.2.

Viimeinen ilmoittautumispäivä Valtuuskunnan vuoden 2008 varsinaiseen täysistuntoon

---

4.3.

Ihmisoikeuksia koskevaa toimintaohjelmaa käsittelevä seminaari

5.3.

Kansallisia vähemmistöjä koskevan kotisivun [www.minoritet.se](http://www.minoritet.se) suunnitteluryhmän kokous

10.3.

Puheenjohtajiston kokous

14.3.

Tapaaminen Valtion nuorisohallituksen johdon kanssa

18.3.

Kansallisia vähemmistöjä koskevan kotisivun [www.minoritet.se](http://www.minoritet.se) suunnitteluryhmän kokous

29. - 30.3.2008

Valtuuskunnan vuoden 2008 varsinainen täysistunto

31.3.

”Ideella organisationer som aktörer” -seminaarisarjan valmistaman loppuraportin luovuttaminen

---

17.4.

Vuoden ruotsinsuomalainen kuvataiteilija

18.4.

Puheenjohtajiston kokous

28.4.

Tapaaminen Suomen suurlähettilään kanssa

---

4.5.

SWEBLUL:in vuosikokous

5.5.

Ruotsin Radion pääjohtajan Kerstin Brunnbergin tapaaminen

6.5.

Seminaari ”Ruotsinsuomalaiset tänään”

14.5.

Svenska nu.fi verkostoa koskeva seminaari Suomen suurlähetystössä

14.5.

Euroopan Neuvoston asiantuntijaryhmän tapaaminen Tukholmassa

16.5.

Tapaaminen liikenneministeri Suvi Lindénin kanssa Suurlähetystössä

19.5.

Syrjintäasiamiehen DO:n viiteryhmän koulusyrjintää koskevan verkoston kokous

20.5.

Ruotsinsuomalaisen kulttuuriyhdistyksen vuosikokous

22.5.

Suurlähetystön seminaari ”Kulturmöten”

30.5.

Tapaaminen vähemmistökielistä opettajainkoulutusta tutkivan komitean kanssa

---

4.6.

Tapaaminen keskustapuolueen perustuslakivaliokunnan jäsenten Annie Johansson, Per Ahlströmin ja Stefan Tornbergin kanssa

5.6.

Valtiopäivien kulttuurivaliokunnan hearing

5.6.

Tapaaminen Ruotsin Radion pääjohtajan Kerstin Brunnbergin kanssa

11.6.

Tapaaminen SVT:n ohjelmajohtajan Jan Axelssonin kanssa

20.6.

Lähetevastaus Bertil Bengtssonin ministeriömuistioon ”Nationella minoritetsspråk vid domstolar och myndigheter

---

7.7.

Lähetevastaus Kielilakikomitean mietintöön ”Värna språken”

---

26.8.

Puheenjohtajiston kokous

29.8.

SVT:n Uutiset 20 vuotta

---

8.9.

Syrjintäasiamiehen DO:n viiteryhmän koulusyrjintää koskevan verkoston kokous

9.9.

Kirjelmä sosiaaliministeri Göran Hägglundille koskien ruotsinsuomalaisten hälyttävää psyykkistä terveydentilaa

15.9.

Lähetevastaus ”Lääninoikesselvitys/Länsrättsutredningen” 2008:2

23.9.

Kouluviraston suomenkielistä oppimateriaalia koskeva kokous

23.9.

Nuorisohallituksen seminaari koskien kansallisille vähemmistöille jaettavaa järjestötukea

23-24.9.

Nuorisohallituksen seminaari "Dialogdagar" aatteellisille järjestöille - seminaarissa käsitellään mm. järjestötukea vähemmistöjärjestöille

29.9.

Suurlähetystön informaatiotilaisuus "Liberalisering av vårdmarknaden"

---

1.10.

Lähetevastaus Public service -selvityksen mietintöön "Kontinuitet och förändring SOU 2008:64" koskien esitystä Ruotsin Radion, SVT:n ja Koulutusradion toimiluvaksi vuosille 2010-2015

2.10.2008

Puheenjohtajiston kokous

3.10.

Tapaaminen Suomen ulkoministeriön, Kansankäräjien ja ruotsinkielisen terveystieteiden keskuksen johdon kanssa Helsingissä

5.10

Tukholman suomalainen seurakunta 475 vuotta

8.10.

Osallistumiseen neuvonpitoon vähemmistöministeri Nyamko Sabunin kanssa

16. - 18.10.

Liet Laulut kulttuuritapahtuma Luulajassa

20.10.

Lähetevastaus selvitykseen "Legitimation och skärpta behörighetsregler SOU 2008:52"

22.10

Osallistuminen RSKL:n ja RSE:n ja Suurlähetystön järjestämään suomenkielistä vanhustenhoitoa käsittelevään seminaariin

22.10.

Tapaaminen Suomen sosiaali- ja terveysministeri Paula Risikon kanssa

25.10

Toimittajayhdistyksen 20-vuotisjuhla

---

12.11.

Puheenjohtajiston kokous

13.11

Luento Tukholmassa Ruotsin vähemmistöpolitiikasta Tallinnan kaupungin vähemmistökomitealle

20.11.

Ruotsinsuomalaisen kulttuuriyhdistyksen syyskokous

24.11.

Tapaaminen vähemmistöministeriön johdon kanssa

27. - 28.11.

Osallistuminen yhtenä järjestäjistä vähemmistökonferenssi Hanasaassa

---

1.12.

Tapaaminen vähemmistöministeriön poliittisen asiantuntijan Lennart Rohdinin kanssa

3.-12.

Kutsu Valtuuskunnan kevään varsinaiseen täysistuntoon

5.12.

Tiedotustilaisuus Solnan BUP -henkilökunnalle ajankohtaisesta vähemmistötilanteesta

10.12.

Tapaaminen kulttuurineuvos Henrik Wilénin kanssa kansallisesta vähemmistöpolitiikasta

### **Förvaltningsberättelse för Sverigefinländarnas delegation 2008**

Som företrädare för den sverigefinska nationella minoriteten har Sverigefinländarnas delegation till uppgift att med utgångspunkt från riksdagens minoritetspolitiska beslut, regeringens minoritetspolitiska intentioner och Europarådets minoritetsspråks- samt ramkonvention tillvara sverigefinländarnas intressen i det svenska samhället.

Presidiet har enligt stadgan i uppdrag att enligt beslut fattade av Delegationens ordinarie session ansvara för ekonomin och verkställa beslut fattade av Delegationens ordinarie session.

För sitt förfogande hade presidiet en deltidsanställd sekreterare. Ekonomihanteringen ansvarades enligt ett särskilt avtal av Sverigefinska riksförbundets kansli. Därtill köptes tjänsten för skötsel och utvecklande av organisationens hemsida [www.sverigefinne.nu](http://www.sverigefinne.nu) utifrån.

Med beaktande av det ovannämnda låg fokus i delegationens arbete bl.a. i följande frågor: Uppföljning av och remissvar till ett antal för sverigefinska minoritetens framtid centrala kommittéer och betänkanden som "Kulturpolitikens inriktning och arbetsformer Dir. 2007:99, Bertil Begtssons departementsskrivelse "Nationella minoritetsspråk vid domstolar och myndigheter - Ett alternativ" Ds 2008:26, Språklagskommitténs betänkande "Värna språken - förslag till språklag" SOU 2008:26, Länsrättsutredningen 2008:2, Public service -utredningens betänkande "Kontinuitet och förändring SOU 2008:64" beträffande förslag till SR:s, SVT:s och UR:s sändningstillstånd för perioden 2010-2015 och Lärarutredningen - om behörighet och auktorisation "Legitimation och skärpta behörighetsregler SOU 2008:52.

Träff med minoritetsminister Nyamko Sabuni, Folkhälsoinstitutets ledning, ordföranden för "Äldreboendedelegation" Barbro Westerholm, ledningen för Statens ungdomsstyrelse, Finlands ambassadör Alec Aalto, VD för Sveriges Radio Kerstin Brunnberg, Europarådets expertgrupp, ledningen för Försäkringskassan, SVT:s programdirektör Jan Axelsson, ledningen för Finlands utrikesministerium, Svenska Finlands Folktinget, Finlands social- och hälsominister Paula Risikko, politiskt sakkunnige Lennart Rhodin på minoritetsdepartementet och kulturrådet Henrik Wilén.

Under verksamhetsåret har presidiet därtill deltagit i två utredningar beträffande dels utvecklandet av minoritetsportalen minoritet.nu och dels DO:s referensgrupp angående diskriminering av elever som tillhör nationella minoriteter.

Presidiet deltog i ett antal minoritets- och socialpolitiska seminarier och konferenser samt medverkade som sakkunnig i en del av dessa. Därtill deltog presidiet i planeringen av Märkesåret 1809.

Presidiet förekom under året i Sisuradios och SVT Uutisets programutbud. Under året utvecklades Delegationens hemsida med stöd av utomstående expert .

Presidiet sammanträdde under verksamhetsåret sju gånger och höll därtill telefonkontakter om aktuella frågor.

Markku Peura (ordförande), Helena Kivisaari (vice ordförande), Leena Huss, Hannu Kannussaari, Toni Kelhä (övrige presidiemedlemmar) och Esko Melakari (delegationssekreterare )

Sverigefinländarnas delegation  
C/o Sverigefinska skolan i Upplands Väsby  
Hovslagaregatan 25  
194 31 UPPLANDS VÄSBY  
[www.sverigefinne.nu](http://www.sverigefinne.nu)

Till  
Justitiedepartementet  
103 33 STOCKHOLM

## ESITYS

### **Resolution angående de nationella minoriteterna i regeringens proposition beträffande den nya regeringsformen**

#### **Antagen av Sverigefinländarnas delegations 10. ordinarie session**

Regeringen håller som bäst på att bereda sin proposition angående ny regeringsform för Sverige. Sverigefinländarnas delegation har inte i sammanhanget beretts tillfälle till att vara en remissorgan i sammanhanget. Den ordinarie sessionen för Delegationen anser denna nonchalans stå i strid mot Sveriges åtaganden i Europarådets konventioner eftersom organisationen aktivt deltagit i berednings processen t.ex. genom deltagande i seminarier anordnade av beredningen och skriftligt lämnade synpunkter i frågan. Sverigefinländarnas delegation kommer i sina kontakter med Europarådet att uppmärksamma ärendet.

På grund ovanstående vill den 10. Ordinarie sessionen för Sverigefinländarnas delegation lämna följande synpunkter till beredningen av regeringens kommande proposition beträffande den nya regeringsformen:

I betänkandet av Grundlagsberedningen nämns den samiska nationella minoriteten, men inte sverigefinnar, judar, tornedalingar och romer. I och med detta beaktar texten i betänkandet inte riksdagens beslut enligt vilket den nationella minoritetspolitiken är ett eget politikområde utan blandar den nationella minoritetspolitiken med integrationspolitiken. Sverigefinländarnas delegation hemställer således att regeringen i sin proposition till den nya regeringsformen konstaterar att samer är ett ursprungsfolk och att sverigefinnar, judar, tornedalingar och romer är nationella minoriteter i landet.

Europarådet har i sina granskningsrapporter till regeringen tagit ställning för nämmandet av de nationella minoriteterna i den nya regeringsformen vilket regeringen i sitt beredningsarbete i frågan ska särskilt uppmärksamma.

Att bli nämnd i regeringsformen innebär inte enbart ett högre status för de nationella minoriteterna utan omnämmandet är juridiskt av principiell betydelse. Sverigefinländarnas delegation beklagar därför djupt att en beredning inte beaktat Sveriges juridiskt bindande åtaganden i Europarådets två minoritetskonventioner.

## SVERIGEFINLÄNDARNAS DELEGATION

ordförande

sekreterare

Sverigefinländarnas delegation är en paraplyorganisation för den sverigefinska nationella minoriteten. Organisationen bildades våren 2000 som resultat av Riksdagens minoritetspolitiska beslut att erkänna sverigefinnarna som en nationell minoritet och finskan som ett historiskt minoritetsspråk. Delegationen har sedan bildandet innehaft rollen som representant för sverigefinnarna i kontakter med statsmakten, statliga myndigheter, Sveriges Kommuner och Landsting samt Europarådet.

29.3.2009

EM

Sverigefinländarnas delegation  
c/o Sverigefinska skolan  
Hovslagaregatan 25  
S-194 31 UPPLANDS VÄSBY  
[esko.melakari@zeta.telenordia.se](mailto:esko.melakari@zeta.telenordia.se)  
[www.sverigefinne.nu](http://www.sverigefinne.nu)

Statens skolinspektion  
106 20 STOCKHOLM  
**UTKAST....**

Resolution antagen av Sverigefinländarnas delegations 10. ordinarie session i Stockholm den 29 mars 2009.

### **Skandal att inte bifalla ansökningar av sverigefinska friskolor från Borås och Haninge**

Samtidigt som Sveriges riksdag förbereder två nya lagar för att förstärka de nationella minoritetsspråkens ställning avstyrker Statens skolinspektion ansökan av två sverigefinska fristående skolor.

I "Förslag till lag om nationella minoriteter och minoritetsspråk" (regeringens proposition 2008/09:158) konstateras följande:

*"4 § I språklagen (2009:xxx) anges att det allmänna har ett särskilt ansvar för att skydda och främja de nationella minoritetsspråken. Det allmänna ska även i övrigt främja de nationella minoriteternas möjlighet att behålla och utveckla sin kultur i Sverige. Barns utveckling av en kulturell identitet och det egna minoritetsspråket ska främjas särskilt. "Lagen föreslås träda i kraft den 1 januari 2010.*

I "Förslag till språklag" (regeringens proposition 2008/09:153) 8 § anges att "Det allmänna har ett särskilt ansvar för att skydda och främja de nationella minoritetsspråken". Lagen föreslås att träda i kraft den 1 juli 2009.

Därtill har Europarådet i sina uppföljningsrapporter till Sverige gång på gång riktat skarp kritik beträffande undervisning i och på de nationella minoritetsspråken och ansett att Sverige inte uppfyllt sina åtaganden i Europarådets minoritetsspråks- och ramkonvention.

I ljuset av ovanstående framstår det som mycket märkligt att Statens skolinspektion inte beaktar den tydliga minoritetspolitiska viljeinriktningen som regering och riksdag har eller kommer att ställa sig bakom.

Sverigefinländarnas delegation hemställer att Statens skolinspektion snarast omprövar sitt beslut beträffande ansökningar om att starta sverigefinska friskolor i Borås och Haninge samt att Statens skolinspektion även framgent i sin bedömning i frågor som berör sverigefinnarna beaktar den minoritetspolitiska lagstiftningen och Sveriges åtaganden i Europarådets konventioner i samband med startande av sverigefinska fristående skolor.

### **SVERIGEFINLÄNDARNAS DELEGATION**

Ps. Sverigefinländarnas delegation är en paraplyorganisation för den sverigefinska nationella minoriteten. Organisationen bildades våren 2000 som resultat av Riksdagens minoritetspolitiska beslut att erkänna sverigefinnarna som en nationell minoritet och finskan som ett historiskt minoritetsspråk.

Delegationen har sedan bildandet innehaft rollen som representant för sverigefinnarna i kontakter med bl.a. statsmakten, statliga myndigheter, Sveriges Kommuner och Landsting samt Europarådet.

29.3.2009

EM

Sverigefinländarnas delegation  
c/o Sverigefinska skolan  
Hovslagaregatan 25  
S-194 31 UPPLANDS VÄSBY  
[esko.melakari@zeta.telenordia.se](mailto:esko.melakari@zeta.telenordia.se)  
[www.sverigefinne.nu](http://www.sverigefinne.nu)

Professor Lynn Åkesson  
[Avdelningen för etnologi med folklivsarkivet,](#)  
[Lynn.Akesson@kultur.lu.se](mailto:Lynn.Akesson@kultur.lu.se)  
Tel: 046-2224129, Fax: 046-2223695

**Resolution antagen av Sverigefinländarnas delegations 10. ordinarie session i Stockholm den 29 mars 2009.**

**Undervisningen av finska vid Lunds universitet ska inte avvecklas**

Riksdagen håller som bäst på att behandla två propositioner (2008/09:158 och 2008/09:153) vilka i en nära framtid kommer att förstärka finska språkets ställning i Sverige.

I regeringens proposition "Från erkännande till egenmakt" 2008/09:158 föreslås nämligen att förvaltningsområdet för finska ska utvidgas. Samtidigt föreslås en riksomfattande minoritetspolitisk lag till skydd för nationella minoriteter.

I och med den nya språklagen och genom utvidgandet av förvaltningsområdet för finska kommer behovet av finskspråkig personal under de närmaste åren att öka. I språklagen betonas att *"det allmänna har ett särskilt ansvar för att skydda och främja de nationella minoritetsspråken. Det allmänna ska även i övrigt främja de nationella minoriteternas möjlighet att behålla och utveckla sin kultur i Sverige. Barns utveckling av en kulturell identitet och det egna minoritetsspråket ska främjas särskilt."*

Den nya minoritetslagen behandlas av riksdagen under våren och beräknas träda i kraft den 1 januari 2010.

Eftersom användningen av finska framför allt hos yngre minskat under de senaste åren föreslås i propositionen kraftfulla åtgärder för revitalisering av finskan och de övriga nationella minoritetsspråken.

I regeringens proposition konstateras att *"Revitalisering av de nationella minoritetsspråken i Sverige är en grannlaga uppgift som kräver sakkunskap, långsiktighet och medvetet arbete."* Regeringen föreslår i propositionen att *"En särskild arbetsgrupp bör knytas till Regeringskansliet för att bistå med sakkunskap och erfarenheter i frågor som rör revitalisering av de nationella minoritetsspråken. En bredare dialog med olika aktörer i samhället behöver också initieras för att förstärka revitaliseringen av nationella minoritetsspråk."*

Även i förslaget till en ny språklag - proposition 2008/09:153 - som beräknas träda i kraft den 1 juli 2009 kommer de nationella minoritetsspråkens ställning att stärkas. I lagförslagets 8§ konstateras att *"Det allmänna har ett särskilt ansvar för att skydda och främja de nationella minoritetsspråken"*.

Även Europarådet har i sina uppföljningsrapporter gång på gång riktat kritik mot Sverige beträffande de nationella minoritetsspråkens ställning bl.a. i högskolevärlden.

Europarådet anser att Sverige inte fullt ut uppfyllt sina åtaganden i Europarådets minoritetsspråks- och ramkonvention vilka Sverige ratificerade våren 2000.

Även riksdagens konstitutionsutskott har kritiskt granskat den tidigare förda nationella minoritetsspråken.

En hörnsten i den nationella minoritetspolitiken är inflytande vilket innebär att företrädare för de nationella minoriteterna ska höras innan beslut fattas i frågor som berör dessa. Oss veterligen har Lunds universitet i det aktuella fallet inte uppfyllt Sveriges åtaganden i Europarådets minoritetskonventioner.

Lunds universitets beslut att avveckla undervisningen i finska går rakt emot regeringens, riksdagens, KU:s och Europarådets intentioner och kritik.

Beslutet att lägga ner undervisningen av finska vid Lunds universitet har fattats utan att företrädare för de nationella minoriteterna hörts. Beslutet är ligger illa i tiden och måste därför snarast omprövas.

#### SVERIGEFINLÄNDARNAS DELEGATION

Ps. Sverigefinländarnas delegation är en paraplyorganisation för den sverigefinska nationella minoriteten. Organisationen bildades våren 2000 som resultat av Riksdagens minoritetspolitiska beslut att erkänna sverigefinnarna som en nationell minoritet och finskan som ett historiskt minoritetsspråk.

Delegationen har sedan bildandet innehaft rollen som representant för sverigefinnarna i kontakter med bl.a. statsmakten, statliga myndigheter, Sveriges Kommuner och Landsting samt Europarådet.

Aloite Ruotsinsuomalaisten Valtuuskunnan täysistunnolle 28.–29.3.2009

Finska.nu -kampanja

Ruotsissa ja Suomessa vietetään parhaillaan Merkkivuotta 1809. Jo nyt voidaan todeta, että sen ansiosta maiden yhteinen historia on saatu erinomaisesti esiin molempien maiden valtakunnallisissa tiedotusvälineissä ja kansalaisten keskuudessa. Tämä on selvästi lisännyt kiinnostusta naapurimaita ja osittain niiden kieliä kohtaan.

Ruotsin hallitus jätti tänään 17.3. Valtiopäiville vähemmistöpoliittisen esityksen ja strategian Från erkännande till egenmakt – regeringens strategi för de nationella minoriteterna. Esitykseen liittyy mm. koko maata koskeva lakiesitys Lag om nationella minoriteter och minoritetsspråk, suomen kielen hallintoalueen laajentaminen 18 kuntaan sekä entistä paremmat mahdollisuudet käyttää suomen kieltä mm. yhteyksissä hallintoviranomaisiin. Esitys, mikä aikaisemmin on jätetty lakineuvostolle, on jo herättänyt keskustelua sekä ruotsinsuomalaisten että ruotsalaisten keskuudessa suomen kielen asemasta.

Suomessa on meneillään kampanja svenska.nu. Sen tavoitteena on innostaa ennen kaikkea suomenkielisiä koululaisia opiskelemaan ruotsin kieltä. Kampanjaan liittyy myös muita toimintoja mm. teatterivierailuja Ruotsista. Sekä Suomen että Ruotsin valtiot tukevat kampanjaa.

Keskustelu vastaavan kampanjan, finska.nu, järjestämisestä on jo käynnistetty Ruotsissa. Asiaa koskeva seminaari järjestettiin Suomen Tukholman suurlähetystössä 3.3.2009.

Aikaisemmin mainittu Merkkivuosi 1809 ja hallituksen esitys ovat lisänneet kiinnostusta suomen kieltä kohtaan Ruotsissa. Siksi RSKL:n mielestä on tärkeää jatkaa käynnistynyttä keskustelua ja toteuttaa finska.nu -kampanja Ruotsissa. Sen tavoitteena tulee olla kiinnostuksen herättäminen suomen kieltä kohtaan niin ruotsalaisten kuin ruotsinsuomalaisten oppilaiden kuin aikuisväestönkin keskuudessa.

RSKL esittää

että Ruotsinsuomalaisten valtuuskunta ja kaikki sen jäsenjärjestöt toimivat finska.nu -kampanjan käynnistämiseksi ja osallistuvat aktiivisesti sen toteuttamiseen kiinnostuksen lisäämiseksi suomen kieltä kohtaan ja sen aseman vahvistamiseksi.

**RUOTSINSUOMALAISTEN KESKUSLIITTO**

Voitto Visuri, puheenjohtaja

**13.2 Aloite 1/2009**

Ruotsinsuomalaisten valtuuskunnalle

Vähemmistöministeri Nyamko Sabunin esitys Ruotsin uudesta vähemmistöpolitiikasta on selvä askel eteenpäin, mutta vielä hyvin epätäydellinen. Esityksessä on epäselviä kohtia, esimerkiksi kun paikkakunnan vähemmistöseurat haluavat hallintoalueeseen liittymistä, niin lopullisen päätöksen tekee hallitus.. Lisäksi on muistettava, että hallintoaluepäätös kattaa vain 40 % ruotsinsuomalaisista.

esitän,  
että valtuuskunta ilmaisee selkeästi kantansa koko maata kattavan hallintoalueen saamisesta  
että valtuuskunnan istunnossa päätetään hallituksen esityksen epätarkkuuksien tarkistamisesta.

Matti J Korhonen

**13.3 Aloite 2/2009**

Suomen kielestä Merkkivuosi-projektissa

Suomi on Ruotsissa vähemmistökieli- ainakin paperilla Käytännössä se ei kuitenkaan sitä ole. Eräs tärkeimmistä projekteista on Merkkivuosi-projekti, Siinä on unohdettu täysin suomen kieli. Projektivastaava ei osaa suomea ja projektin logossa ei ole suomen kieltä, vaikka kyseessä on suomalais-ruotsalainen projekti.

Esitän täysistunnolle, että istunnossa päätetään lähettää projektista kirjelmä, jossa esitetään korjaamaan virheet. . Tietääkö esimerkiksi Merkkivuoden puheenjohtaja ulkoministeri Carl Bildt, mitä virheellisyyksiä on tapahtunut. Kyseessä on lähes skandaali. Suomen kieltä ei saa kohdella miten tahansa.

Merkkivuosi on samalla Ruotsissa myös osa kansainvälistä yhteistyötä. Olisi ollut paikallaan siitakin syytä ottaa molemmat kielet mukaan virallisissa yhteyksissä, esimerkiksi logossa.

Tukholmassa maaliskuussa

Matti J Korhonen

**13.4 Aloite 3/2009**

Ruotsinsuomalaisten valtuuskunnalle

Ajatus kulttuuriautonomiasta on edelleenkin aktuaali. Eestissä se on lakisääteinen. Ja ainakin yhden vähemmistön kohdalla se toimii.

Ehdotan, että Ruotsinsuomalaisten valtuuskunta päättää selvittää asian ja päättää, mitä kulttuuriautonomisia toimenpiteitä tarvitaan ruotsinsuomalaisen vähemmistön hyväksi ja lähtee toimimaan sen mukaisesti.

Matti J Korhonen

**13.5 Aloite 4/2009**

Ruotsinsuomalaisten valtuuskunnalle .

Suomenruotsalaisilla on ruotsin kielen päivä. Myös meidän ruotsinsuomalaisten on saatava oma päivämme, suomen kielen päivä. Siitä on tehtävä ruotsinsuomalaisten juhlapäivä Ruotsissa.

Ehdotan, että Valtuuskunnan istunnossa päätetään Suomen kielen päivästä, jota ruotsinsuomalaiset voivat juhla omana juhlapäivänään

Matti J Korhonen

**Puheenjohtajiston raamiesitys tulevan toimivuoden toimintasuunnitelmaksi  
valiokuntatyöskentelyn lähtökohdaksi**

**Yleistä**

Valtiopäivien vähemmistöpoliittinen päätös merkitsee suomen kielen hallintoalueen laajentamista ja koko maan kattavaa vähemmistölakia. Valtuuskunnan ja sen jäsenyhteisöille päätös merkitsee mm seuraavaa:

- Vähemmistöpoliittisen tietoisuuden lisääminen ja strategian luominen valtiopäiväpäätöksen mukaisten vähemmistöpolitiikan konkreettiseksi toteuttamiseksi eri yhteiskuntatasoilla ja politiikan aloilla kuten koulu-, sosiaali-, kulttuuri- ym.
- Valtiopäiväpäätöksen mukaisten vaikuttamismahdollisuuksien konkretisointi ennen kaikkea kuntatasolla.
- Valtiopäiväpäätöksen sisällön ja sen merkityksen ankkurointi omaan järjestöön, kuntaan ja yhteiskuntaan
- Vähemmistöpoliittinen koulutus tietoisuuden lisäämiseksi ruotsinsuomalaisten keskuudessa.
- Yhteys kuntiin, maakäräjiin/aluehallintoihin, Ruotsin kunnat ja maakäräjät järjestöön, Tukholman läänin lääninhallitukseen ja muihin viranomaisiin lähtökohtana valtiopäiväpäätöksen toteuttaminen.
- Viiteryhmien perustaminen keskusvirastoihin mm. kouluvirastoon ja sosiaalihallitukseen ja kulttuurineuvostoon.
- Euroopan neuvoston sopimusten ratifiointitason nostaminen ennen kaikkea koulun, sosiaalipalvelujen ja terveydenhoidon osalta.

...

**Koulu ja esikoulu**

- Tietoisuuden lisääminen kaksikielisyyden merkityksestä.
- Suomenkielen tuen kehittäminen esikoulussa.
- Jo toteutettujen koulupoliittisten päätösten toteuttaminen kunnissa ja asian seuranta.

...

**Kulttuuripoliittiset kysymykset**

- Lähetevastauksen kirjoittaminen kulttuuriselvityksen mietintöön.
- Uudistetun kulttuuripolitiikan toteuttamisen seuranta.
- Entistä paremman yhteyden luominen Valtion kulttuurineuvostoon.

...

**Sosiaalipoliittiset kysymykset**

- Valtiopäiväpäätöksen konkreettinen toteuttaminen sosiaalipoliittisissa kysymyksissä suomen kielen hallintoalueella ja sen ulkopuolella.
- Vanhustenpalvelujen kehittäminen valtiopäiväpäätöksen luomien uusien edellytysten pohjalta.
- Kansanterveyslaitoksen kansallisten vähemmistöjen terveyttä koskevan kartoituksen seuranta ja kartoitukseen vaikuttaminen.

...

**Muita tulevan vuoden toiminnan kannalta keskeisiä kysymyksiä**

**RS Valtuuskunta  
Talousarvio vuodelle 2009 (Esitek)**

<b>Vuosi</b>	<b>Budjetti 2009</b>	<b>Toteutuma 2008</b>	<b>Budj. 2008</b>
<b>1. Tulot</b> (90 000+300 000) (2008 ylij.+2009 avustus)	<b>390 000</b>	386 000	475 000
<b>2. Menot</b>			
Täysistunto	<b>70 000</b>	69 400	81 000
Puheenjohtajisto	<b>27 000</b>	27 600	25 000
Henkilöstö	<b>235 000</b>	231 000	230 000
Toimisto	<b>16 000</b>	15 600	21 000
Hallinto	<b>22 000</b>	22 000	21 000
Tilintarkastus	<b>7 500</b>	8 500	7 200
Tiedotus	<b>7 000</b>	6 800	12 000
Omat tapahtumat	<b>0</b>	0	0
Muut kulut	<b>5 500</b>	3 600	70 000
<b>Summa:</b>	<b>390 000</b>		475 000